

# SACRED HEART CATHOLIC CHURCH HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

## Personal de la parroquia:

Rev. Fr. Tom Kuffel, Pastor  
father.kuffel@archden.org  
720-550-1499

Rev. Mr. Ed Green, Diácono  
Deacon.green@archden.org  
720-550-0356

Mary Jacob, Gerente de Negocios  
mary.jacob@stjosephdenver.org  
720-550-1118

Christina Workman, Secretaria  
parishsecretary@sacredheartroggen.com  
720-550-0160



38044 County Road 16  
Roggen, CO 80652

(303) 849-5313

Dirección de correo electrónico  
info@sacredheartroggen.com

Sitio web  
http://sacredheartroggen.com

Horario de la oficina parroquial  
Tues. – Thur. 9:00AM - 2:00PM

Cementerio del Corazón de las Llanuras  
Linda Epple  
970-347-7597

Educación religiosa  
Deacon Ed Green (SC)  
Christina Workman (SF)

5.31.2026

## Domingo de la Santísima Trinidad

### Información parroquial

#### Horarios de Misa

Sábado: 5:00 PM Sagrada Familia  
Domingo: 8:00 AM SC; 10:30 AM SF; 12 PM SF Español  
Martes: 6:00 PM Sagrado Corazón  
Miércoles - Viernes: 8:30 AM at Sagrado Corazón  
Primer sábado de cada mes: 8:30 AM Sagrada Familia

#### Confesiones

30 minutos antes Las Misas  
Martes: 5:00 - 6:00 PM Sagrado Corazón  
Con cita Previa

**Baptismos:** Llama Deacon Ed Green 720-550-0356.

**Matrimonios:** Llama seis meses antes de la fecha de la boda.

#### Estado del Fondo de Operación

	Sagrado Corazón		Sagrada Familia	
(1 de julio de 2025 - 30 de junio 2026)				
Presupuesto semenal (24 de mayo)	\$2,403.84	\$192.30	\$1,442.30	\$67.30
Colección actual	\$365.00	\$192.00	\$1,126.00	\$60.00
Presupuesto semanal superior/inferior	(\$2,038.84)	(\$0.30)	(\$316.30)	(\$7.30)
Presupuesto del año hasta la fecha	\$112,980.66	Campaña de capital	\$67,788.30	Campaña de capital
Cobranzas reales del año hasta la fecha	\$103,040.40		\$71,345.78	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$9,940.26)		\$3,557.48	
Gastos presupuestados para el año	\$135,271.42		\$98,145.87	
Gastos del año hasta la fecha	\$118,150.60		\$96,665.11	
Presupuesto anual superior/inferior	(\$17,120.82)		(\$1,480.76)	

#### La paternidad

La paternidad exige deber, pues ser padre conlleva la responsabilidad de la vida misma. Dios, conocido como Padre, es considerado el Creador, o hacedor del cielo y de la tierra, de todas las cosas visibles e invisibles. El Padre —o cualquier padre— posee una autoridad trascendente y una responsabilidad integral sobre aquello que ha sido creado.

La capacidad de crear o hacer algo carece de sentido a menos que uno asuma la responsabilidad y mantenga una relación personal con ello. La paternidad, por tanto, es de naturaleza paterna; no en el sentido de que el padre ejerza dominio sobre sus hijos, sino en el de que los sirve entregando su propia vida.

Dios no solo es conocido por nosotros como Padre, sino que, además, un padre debe tener un hijo; y, por supuesto, nosotros creemos que Dios es Padre porque creemos en Jesucristo, su Hijo unigénito.

Jesús es el Hijo unigénito del Padre. Él no es una criatura, sino Aquel que es consustancial. Es decir, la propia naturaleza y esencia del Hijo son una y la misma que la naturaleza y esencia del Padre, diferenciándose únicamente por la relación que los une. El Padre no es el Hijo, y el Hijo no es el Padre; sin embargo, ambos son de la misma sustancia.

Estén alegres, trabajen por su perfección, anímense mutuamente, vivan en paz y armonía. Y el Dios del amor y de la paz estará con ustedes.



Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.  
Al Dios que es, que era y que vendrá.

## Domingo de la Santísima Trinidad

El Dios de la Biblia, el Dios trinitario -el Padre, el Hijo y el Espíritu-, nos ha dado la vida, para vivir con Él la vida verdadera, que nos ha revelado en Jesús y que nos ofrece por su Espíritu.



### Horarios e intenciones de misa

Sáb. 30 de mayo, Sagrada Familia	5:00 PM: Jenny Heguy
Dom. 31 de mayo, Sagrado Corazón	8:00 AM: Familia parroquial
Dom. 31 de mayo, Sagrada Familia	10:30 AM: Laura Workman
Dom. 31 de mayo, Sagrada Familia	12:00 PM: Jesus Rafael Varela †
Lun. 1 de junio: <i>Aquí no hay misa</i>	
Mar. 2 de junio, Sagrado Corazón	6:00 PM: Timothy Montoya †
Mier. 3 de junio, Sagrado Corazón	8:30 AM: Bob y Marie Cecil Familia
Jue. 4 de junio, Sagrado Corazón	8:30 AM: Amy McFarland
Vie. 5 de junio, Sagrado Corazón	8:30 AM: Fr. Peter Dinh
Sab. 6 de junio, Sagrada Familia	8:30 AM: Lawrence Kemp †
Sab. 6 de junio, Sagrada Familia	5:00 PM: Martha Blatnik †

† indica Misa conmemorativa

## Próximos eventos

**May 31 Picnic parroquial 1PM Parque Schey, Keenesburg**

**May 31-Jun 5 TOTUS TUUS - Puedes inscribirte el primer día en el Sagrado Corazón.**

~De 9-2:30 PM para 1° a 6° grado, en el Salón KofC.

~De 7-9 PM para los grados 7.° a 12.°, en el sótano.

**Jun 1-5 Las misas diarias cambian a las 11:15 AM, Sagrado Corazón.**

**Jun 2 Adoración y confesiones: 8-9 PM, Sagrado C.**

**Jun 6 Devociones de los Primeros Sábados: Misa a las 8:30 AM en la Sagrada Familia.**

**Jun 7 La Feria del Libro comienza después de la Misa de las 8 AM en el Salón de los Caballeros de Colón.**

**Peregrinación a Tierra Santa POSPUESTA para 2027**

### Orar por ellas/ellos

Janet Klausner, Don Bratrsovsky, Jason Klausner, Bailey Navarro, Fr. John Shedlock, Barb Marty, Robert McMillion, Sally Bratrsovsky, Fr. Peter Dinh, Jeanette Neuhalfen, Mary Ockenfels, Bowman Familia, Angel Familia, Bill Epple, Theresa Schindledecker, por el eterno descanso del alma de Nancy Sigg†, Edwin y Sandy Weickum, John Reid

(Por favor, informe a la oficina parroquial si usted o alguien que conoce necesita ser agregado o eliminado de la lista de oración.)

PETICIONES DE ORACION

El gran nombre de Dios, Yahvé, nunca fue pronunciado en voz alta en el antiguo Israel. El nombre era demasiado santo como para ser dicho. Hoy en día, sin embargo, el nombre de Dios —junto con muchos otros nombres que hacen referencia a Él— se utiliza con irreverencia. Nuestro sentido de la santidad, así como nuestra admiración por Dios y por su nombre sagrado, se han debilitado; pero, del mismo modo, se ha debilitado también nuestra comprensión de la Paternidad de Dios.

«Yo soy el que soy»: este es el gran nombre que Dios reveló a Moisés en el monte Sinaí. Más que un simple juego de palabras, el nombre de Dios significa: «Yo estoy presente». Dios está presente ante Sí mismo y presente ante nosotros como Padre. En nuestra vida, nosotros nunca estamos simplemente «presentes». A diferencia de Dios, nosotros tenemos un pasado, un presente y un futuro. Para Dios, sin embargo, no existe el pasado ni existe el futuro. Él está siempre presente, de manera simultánea. Él es el «Ahora Eterno», que nos engendra incesantemente como Padre.

#### En Dios no existe el tiempo.

Santísima Trinidad nos invita a trascender el tiempo y a vivir inmersos en la presencia eterna de la Paternidad de Dios. Este proceso comienza aquí en la tierra y culmina en el cielo.

Nuestra existencia —la cual se halla condicionada por el tiempo— participa de la esencia misma de Dios. En Él, la esencia y la existencia son una misma cosa. Dios no puede \*no ser\*; Él existe necesariamente. En Dios no hay principio ni fin. Él es omnipotente, omnisciente y está siempre presente, ejerciendo su Paternidad de manera perpetua. Nosotros, en cambio, existimos y hemos sido creados dentro del tiempo. Creados por Dios, participamos de su vida —de su esencia—, pues Él nos engendra incesantemente como un don suyo.

Como bien sabemos, Dios insufló su aliento sobre la faz de las aguas y, de la nada, nosotros cobramos existencia. Dios, en su condición de Padre, infundió su propia vida en nosotros; y, a raíz de la Caída, el Padre envió a su Hijo, quien restauró su presencia en nuestro interior mediante el misterio de su muerte y resurrección, otorgándonos así el don de su presencia.

Dios estableció una misteriosa relación con nosotros a través de su Hijo, quien nos enseñó a invocar a Dios llamándolo «Padre nuestro». San Pablo reafirma esa misma relación al exhortarnos a llamarlo \*Abbá\*: un término de entrañable afecto. Al invocar a Dios como \*Abbá\*, definimos la naturaleza de nuestra relación con Él: somos sus hijos e hijas. Llamar «padre» a alguien —ya sea el padre de nuestra patria, George Washington, o el padre de la mentira, Satanás— significa que dicho padre nos confiere su identidad. Nuestro padre humano nos transmite su identidad: su nombre, su genética y sus características. Asumimos la identidad de nuestro padre porque él se transmitió a sí mismo a nosotros a través de su propia constitución. Es por ello que la frase «de tal palo, tal astilla» define quién es el hijo.

Llamar a Dios «Creador» describe lo que Él hace: crear. No expresa quién es Él en su esencia. En lugar de ser meras criaturas, hemos sido hechos a imagen y semejanza de Dios para vivir como sus hijos e hijas. En lugar de un vasto e impersonal cosmos, el Padre modeló el mundo para que fuera nuestro hogar: un palacio real y un templo sagrado.

Pertenece a Dios como sus hijos porque reconocemos a Dios como nuestro Padre, pues Él nos ha otorgado nuestra plena identidad: la de hijos divinos. Al vernos a nosotros mismos como sus hijos, vivimos conforme a sus caminos, ya que su camino nos confiere una dignidad y una majestad incomparables.

## Sobre la falsa paz espiritual

San Doroteo explica que el hombre que se culpa a sí mismo acepta todas las cosas con alegría: la desgracia, la pérdida, la deshonra y cualquier otro tipo de adversidad. Él cree que es merecedor de todas estas cosas y nada puede perturbarlo. Nadie podría estar más en paz que este hombre.

Pero tal vez me plantees esta objeción:

**«Supongamos que mi hermano me ofende y, al examinarme a mí mismo, descubro que no le he dado motivo alguno. ¿Por qué debería culparme a mí mismo?».**

Ciertamente, si alguien se examina a sí mismo con detenimiento y con temor de Dios, nunca se hallará completamente inocente. Verá que ha provocado alguna reacción mediante una acción, una palabra o su propia actitud. Si descubre que no es culpable en ninguno de estos aspectos, sin duda debe haber ofendido a ese hermano de alguna manera en otro momento. O tal vez haya sido motivo de molestia para algún otro hermano. Por esta razón, merece soportar la ofensa, a causa de muchos otros pecados que ha cometido en otras ocasiones.

Otro se pregunta por qué debería acusarse a sí mismo cuando se encontraba sentado, pacífico y tranquilo, y un hermano se le acercó con una palabra descortés o insultante. No puede tolerarlo y, por tanto, piensa que su ira está justificada. Si ese hermano no se le hubiera acercado, no hubiera pronunciado esas palabras ni lo hubiera alterado, él nunca habría pecado.

Este modo de pensar puede parecer justo; sin embargo, como revela Job, Dios da y quita. Es la voluntad de Dios para nuestra perfección. Si un hombre dice algo, rompe la cubierta que oculta la ira en su interior, la cual queda aún más expuesta debido a su reacción desmedida. En su lugar, podría hacer penitencia y rezar especialmente por su perseguidor. En cambio, se ha vuelto como un grano de trigo limpio que, al ser partido, resulta estar vacío.

El hombre que cree ser tranquilo y pacífico alberga en su interior pasiones que no percibe. Se acerca un hermano, pronuncia alguna palabra descortés e, inmediatamente, todo el veneno y el fango que yacen ocultos en su interior son vomitados al exterior. Si desea obtener misericordia, debe hacer penitencia, purificarse y esforzarse por alcanzar el dominio de sí mismo. Verá entonces que debería haber dado gracias a su hermano en lugar de devolverle la ofensa, pues su hermano ha demostrado ser una ocasión de provecho espiritual para él. No pasará mucho tiempo antes de que estas tentaciones dejen de perturbarlo. Cuanto mayor sea su autocontrol, menos le afectarán dichas tentaciones; pues, a medida que el alma avanza, se vuelve más fuerte y poderosa para sobrellevar las dificultades que encuentra.

Es precisamente nuestro egoísmo, nuestro egocentrismo y nuestro amor propio lo que causa todas nuestras dificultades, nuestra falta de libertad en el sufrimiento, nuestras decepciones y nuestra angustia de alma y cuerpo.

## Todo lo que necesitas saber sobre la Trinidad

**Lo que celebramos:** El reconocimiento oficial de la Iglesia de la Trinidad como tres personas del único Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

**Fecha:** Primer domingo después de Pentecostés.

**Establecido por:** Los Padres de la Iglesia primitiva.

**Preste atención a:** La palabra "consubstancial" significa "de la misma sustancia". La escuchará utilizarse en el Credo de Nicea para describir a Jesús como "consubstancial con el Padre" (de la misma sustancia o "ADN").

**El motivo:** El Domingo de la Trinidad es una respuesta a la herejía arriana del siglo IV, la cual negaba la divinidad de Jesucristo y su consubstancialidad con el Padre. En su lugar, proponía que Jesús era un dios inferior (superior a la humanidad, pero inferior a Dios Padre) y no el verdadero Hijo de Dios, sino un superhumano.

**Cómo celebramos:** Durante la Misa, preste mucha atención a quién decimos que es Jesús al proclamar el \*Gloria\*:

"Señor Jesucristo, Hijo único del Padre".

Y al profesar el Credo:

"Creo en Jesucristo, Hijo único de Dios. Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero".

También podrá notar que la homilía y todas las oraciones mencionan la relación de la Trinidad, y que todos los cantos harán referencia al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, revelando que Dios es una trinidad de personas —Padre, Hijo y Espíritu Santo—, todas de la misma sustancia, pero distintas en su relación.

**Lecturas de la Misa:** En Éxodo 34, Moisés se encuentra cara a cara con Dios. Él afirma la misericordia de Dios y acoge Su presencia en su travesía hacia la liberación de Egipto.

En la carta de Pablo a los Corintios, el apóstol comienza con un saludo que afirma la fe de la comunidad en el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

En Juan 3:16 —el conocido pasaje que dice: "Tanto amó Dios al mundo que envió a su Hijo único"— se declara explícitamente que Jesús es el Hijo de Dios.

**Nuestro Padre intenta transformarnos continuamente.**

**No solo una vez.**

**No solo en momentos dramáticos.**

**Sino a diario.**

**Él intenta transformar nuestra manera de ver.**

**Para ayudarnos a ver a través de Sus ojos.**

**A amar con Su corazón.**

**A responder con mayor paciencia, compasión, sabiduría y caridad.**

**Ese es, en realidad, el viaje en el que todos estamos inmersos.**

**Y lo hermoso es...  
que siempre hay más.**

**~ Chris Carter**

¡Por favor apoye a nuestras empresas locales!

☆ indica feligrés

### Cross Plains Cattle



We offer custom farming services

- Semitruck hauling
- Combine
- Manure hauling
- Equipment rental

We also are a proud dealer of

**Umbarger Show Feeds**  
feeds for all your livestock show needs!



Call or text  
Adam Christen 303-720-2787

### PROUD SUPPORTERS OF

Sacred Heart Church &  
Holy Family Church

**H2 ENTERPRISES**  
4626 Co Rd 65  
Keenesburg, CO 80643  
(303) 732-9300



# SMCo

## STAGECOACH MEAT COMPANY

www.StagecoachMeats.com  
970-483-7280

### Dr. Croghan has moved!



**Thomas J. Croghan DDS**  
Family Dental Practice

**321 Dental**  
321 E Platte Ave  
Fort Morgan, CO 80701  
970-867-9700



303-849-5260  
Hi-Speed Internet  
Computer Support  
and Repairs

Welcome to...  
*Longmeadow*

GAME RESORT  
CLAYS CLUB  
EVENT CENTER



Hunting Sporting Clays Events Weddings

970-483-8368 | heath@longmeadoweventcenter.com | www.longmeadoweventcenter.com | Wiggins, CO



## A-PRO HOME INSPECTION

**Ray Washburn, CHI® PHI®**  
Certified & Insured Home Inspector  
NACHI 09022404

Office (720) 316-0200 Cell (303) 875-7627

Email: RayW@a-pro.net • HomeInspectionDenver.net



## RIES ELECTRIC INC.

Your Complete Electrical Company  
Industrial • Commercial • Residential • Farm

(303) 659-4409  
FAX (303) 659-0320

80 So. Main  
Keenesburg, CO 80643  
(303) 732-4243

## Colorado Tenderfoot Properties II, Inc.



Keenesburg, CO • 303-732-1115  
www.ColoradoTenderfoot.com

- \*Homes
- \*Land
- \*Recorded Exemptions
- \*Land/Home Projects
- \*Farms/Ranches

**Pam Edens**  
**Karina Morales**  
Se habla español  
**Christine Curl**

"Your country living Realtors"

### Eastern Plains Outreach

303-849-5313

Serving neighbors and  
travelers in SE Weld  
County



## SUPERIOR Irrigation & Electric

970-483-7247

115 E. Central Avenue  
Wiggins, CO 80654

We are a full service electrical contractor.  
We will service all irrigation systems.

## BLUE LIGHTNING

Connecting the Northeastern Plains Since 1951

A world class network with speeds up to 1 gig!  
We have plans to suit every internet user.

customer support@wigginsnet.com 970.483.7343 @bluelightning.com

## the Aladdin

at Keenesburg

An Assisted Living Facility.  
(303) 732-4856

15 South Ash Street in Keenesburg

"like a home complete with comfortable surroundings and loving touches!"

### CirrusLine

### Computer Solutions

### Tommy Klausner

Direct: 303-879-3607

Support: 303-879-3600

tommy@cirrusline.com

## LEO GROUP

Real Estate Advisors

We would be honored to assist you in all your real estate transactions for appraisals, buy, sell or invest

- Buy, Sell, Invest
- Agricultural, Commercial and Residential Appraisals
- Portfolio Valuations
- Estate Planning Appraisals

Call or text: Candy Christen 720-278-4713

### Loaves & Fishes Food Bank

303-732-4319

Serving Hudson, Keenesburg  
& Roggen

Si desea anunciar su negocio aquí, por favor llame a la oficina parroquial al 303-849-5313



## RON'S EQUIPMENT

Brands You Trust. Service You Can Count On.

### NEW & USED INVENTORY

www.ronsequipment.com

303-732-4321

33894 Highway 52 - Keenesburg, CO 80643

Matt Opatik  
OWNER

## Country Hardware

(970) 483-7312  
218 Main St. • Wiggins, CO 80654  
www.countrydoitbesthardware.com